

Серия многофункциональных принтеров HP Color LaserJet CM4730



Производительность рабочей группы возрастёт с быстрым цветным МФУ, отмеченным наградами ¹. За доступную цену вы получите надёжную печать, копирование, функции факса ² и отправки. Наслаждайтесь простотой в эксплуатации и решениями HP.

Это идеальное устройство для рабочих групп среднего размера (от 6 до 15 человек) как в небольших и средних компаниях, так и на крупных предприятиях. Быстрое цветное многофункциональное устройство увеличит производительность сотрудников, обеспечит печать, копирование, а также функции отправки и факса (опционально) с использованием программных решений HP и партнёров.

Работайте более эффективно благодаря цветному МФУ, обладающему всеми требуемыми вам функциями.

Быстрый выход первой страницы, скорость печати и копирования до 30 стр./мин в цветном и ч/б режимах, двусторонняя печать без снижения скорости и цветное сканирование. Передавайте и принимайте документы, добавив внутреннюю плату аналогового факса 33,6 Кб/с ³. Функции профессиональной обработки документов: отправка материалов в электронную почту, в папку или по факсу (требуется дополнительное ПО HP Digital Sending 4⁴). Решения по заключительной обработке документов: укладчик со степлером ⁵ и 3-карманный "почтовый ящик".

МФУ начинает экономить ваши деньги при покупке и продолжает во время эксплуатации.

Благодаря этому удивительно доступному МФУ и низкой стоимости печати в цвете вы получите все необходимые функции за разумную цену. Управляйте расходами при выборе подлинных картриджей HP, обеспечивающих качественную печать и сохраняющих ваше время и деньги. Работайте с цветом без дополнительных расходов: Функция управления доступом к цвету позволяет вам определять параметры цветной печати для каждого пользователя и приложения, а также выбирать используемый в рабочей группе цветовой режим.

Теперь вы можете уделять больше внимания бизнесу, ведь МФУ так легко управлять.

В эксплуатации устройства вам поможет удобная панель управления HP, отмеченная наградами. Используйте все функции вашего МФУ благодаря интуитивному интерфейсу, на котором ясно видны все доступные приложения. Наслаждайтесь лучшими в своём классе сетевыми средствами – внутренними серверами печати HP Jetdirect. Проактивно управляйте устройством и экономьте время с помощью ПО HP Web Jetadmin. Оригинальные картриджи HP со встроенной интеллектуальной системой обеспечат бесперебойную печать.

¹ Лаборатория Buyer's Lab в декабре 2006 года присудила HP награду "Выбор года" за выдающиеся достижения в области дизайна пользовательского интерфейса МФУ

² Факс-модуль доступен с МФУ HP Color LaserJet CM4730f и CM4730fsk.

³ Только для МФУ HP Color LaserJet CM4730f и CM4730fsk

⁴ ПО HP Digital Sending 4 в комплект поставки не входит, продается отдельно

Программное обеспечение работает только на сервере, требуется установка сервера

Пробная версия включена в комплект поставки

⁵ Только для МФУ HP Color LaserJet CM4730fsk.



Многофункциональный
принтер HP Color LaserJet
CM4730



Многофункциональный
принтер HP Color LaserJet
CM4730f



Многофункциональный
принтер HP Color
LaserJet CM4730fsk

Кратко о каждой серии



Многофункциональный принтер HP Color LaserJet CM4730

- Скорость печати до 30 стр./мин. в чёрно-белом и цветном режиме
- разрешение 600 т/д
- технология Imageret 3600
- ОЗУ 384 Мб
- процессор с тактовой частотой 533 МГц
- жёсткий диск 40 Гб
- порт USB и параллельный порт
- слот EIO
- три слота для карт флэш-памяти
- стандартная ёмкость подачи 1600 листов из многоцелевого лотка на 100 листов и трёх лотков на 500 листов
- автоматическое устройство подачи документов на 50 листов
- автоматическая двусторонняя печать
- управление доступом к цвету



Многофункциональный принтер HP Color LaserJet CM4730f

- Аналогично базовой модели
- но с платой аналогового факса 33.6 кбит/с.



Многофункциональный принтер HP Color LaserJet CM4730fsk

- Аналогично базовой модели
- но с платой аналогового факса 33.6 кбит/с и укладчиком со степлером.

Рекомендуемые аксессуары



Q7722A
Память HP SDRAM DIMM,
200 контактов, 256 Мб



Q3701A
Аналоговый факс-модуль
300 для MFP HP LaserJet



Q7521A
Сшиватель/укладчик HP
LaserJet MFP на 500 листов



Q7523A
Почт-й ящик HP LaserJet
MFP с 3 отсеками



T1936AA
ПО HP MFP Digital Sending
4.0



C8091A
Набор заправки
картриджей HP со
скрепками



J7951G
Беспроводной сервер печати HP Jetdirect ew2400 802.11g



J7961G
Сервер печати HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec

Рабочие характеристики и гарантийные условия

Требования к окружающей среде	Температура эксплуатации: От 15 до 30° С. Рекомендуемая температура эксплуатации: От 17 до 25° С. Влажность при эксплуатации: 10 – 80% относительной влажности. Рекомендуемая влажность при эксплуатации: От 30 до 70% относительной влажности. Температура хранения: От -20 до 40° С. Влажность при хранении: От 10 до 90% относительной влажности. Уровень шума в соответствии с ISO 9296: звуковая мощность: LwAd6,7 Б (А) (при печати), 6,3 Б (А) (при копировании или сканировании), беззвучно (в режиме готовности). Звуковое давление: LpAm50 дБ (А) (при печати), 52 дБ (А) (при копировании или сканировании), беззвучно (в режиме готовности)
Сертификации	CISPR 22:2005/EN 55022: 2006 класс А, EN 61000-3-2: 2000, EN 61000-3-3: 1995, EN 55024: 1998, FCC раздел 47 CFR, часть 15, класс А/ICES-003, выпуск 4/GB9254-1998, GB17625.1-2003, директива EMC 89/336/EEC и Low Voltage Directive 73/23/EEC, с соответствующей маркировкой CE. ENERGY STAR: Да
Гарантия	Гарантия сроком один год

Информация о заказе



Многофункциональный принтер HP Color LaserJet CM4730 (CB480A)

Многофункциональное устройство HP Color LaserJet CM4730, силовой кабель, накладка на панель управления, 4 картриджа (по одному следующих цветов: чёрный, голубой, пурпурный, жёлтый), компакт-диск с драйверами и документацией в электронной форме, информационно-обучающий компакт-диск, комплект документации (руководство по быстрому старту, настенный плакат, листовка с информацией о технической поддержке по телефону).



Многофункциональный принтер HP Color LaserJet CM4730f (CB481A)

То же, что и в коробке обычного CM4730, а также плата аналогового факса и руководство по установке факса.



Многофункциональный принтер HP Color LaserJet CM4730fsk (CB482A)

То же, что и в коробке обычного CM4730, а также плата аналогового факса, руководство по установке факса и укладчик бумаги со степлером.

Дополнительные принадлежности, расходные материалы и услуги технической поддержки

Дополнительные принадлежности

Q7722A	Память HP SDRAM DIMM, 200 контактов, 256 Мб
Q3701A	Аналоговый факс-модуль 300 для MFP HP LaserJet
Q7521A	Сшиватель/укладчик HP LaserJet MFP на 500 листов
Q7523A	Почт-й ящик HP LaserJet MFP с 3 отсеками
T1936AA	ПО HP MFP Digital Sending 4.0
S8091A	Набор заправки картриджей HP со скрепками
Q5997A	Комплект по уходу за автоматическим устройством подачи документов многофункционального устройства HP LaserJet

Расходные материалы

Q6460A	Чёрный картридж HP Color LaserJet Q6460A Приблизительно 12 000 страниц при заполнении 5%
Q6461A	Голубой картридж HP Color LaserJet Q6461A Приблизительно 12 000 страниц при заполнении 5%
Q6462A	Жёлтый картридж HP Color LaserJet Q6462A Приблизительно 12 000 страниц при заполнении 5%
Q6463A	Пурпурный картридж HP Color LaserJet Q6463A Приблизительно 12 000 страниц при заполнении 5%
Q7504A	Комплект аппарата переноса изображений для принтеров HP Color LaserJet Q7504A
Q7503A	Комплект термического закрепления HP Color LaserJet Q7503A 220V

Подсоединяемость

J7951G	Беспроводной сервер печати HP Jetdirect ew2400 802.11g
---------------	--

J7961G	Сервер печати HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec
C2946A	Двунаправленный параллельный кабель HP IEEE, 1284-совместимый, 3 м

Сервис и поддержка

HC119A/E	HP Care Pack, 4 часа, 13x5 на месте эксплуатации, аппаратная поддержка, 3 года
HC113A/E	HP Care Pack, на месте эксплуатации на следующий рабочий день, аппаратная поддержка, 3 года
HC115A/E	HP Care Pack HP Care Pack, на месте эксплуатации на следующий рабочий день, аппаратная поддержка, 5 лет
HC114A/E	HP Care Pack, на месте эксплуатации в следующий рабочий день, аппаратная поддержка, 4 года
UC755PA/PE	HP Care Pack, послегарантийное обслуживание, на месте эксплуатации в следующий рабочий

Полный список расходных материалов, дополнительных принадлежностей и услуг приведен на сайте <http://www.hp.com>. Информация о документообороте, управлении устройствами и других решениях содержится в Глобальном каталоге решений по адресу: www.hp.com/go/gsc



Технические характеристики

Технология печати	Лазерная		
Скорость печати	A4 Черный: До 30 стр./мин., Цвет: До 30 стр./мин.. Выход первой страницы (ч/б), < 11 секунд (из режима готовности "ready"), цветная: < 11 секунд (из режима готовности "ready"). Время разогрева: менее 165 сек Точное значение скорости варьируется в зависимости от конфигурации системы, программного обеспечения и сложности печатаемых документов.		
Процессор	533 МГц, RISC		
Память	448 Мб: 384 Мб ОЗУ и 64 Мб ПЗУ. Расширяемая до 512 Мб ОЗУ, 2 свободных слота для флэш-памяти для карт шрифтов или решений сторонних производителей. Емкость жесткого диска: Стандартно 40 Гб		
Печать	<p>Качество Разрешение Языки управления принтером Экономичная печать</p> <p>Гарнитуры/шрифты</p> <p>Нагрузка (A4, в месяц) Рекомендуемый месячный объем печати (стр.)</p> <p>Поля печати (мм) Максимально допустимая область печати</p>	<p>HP ImageREt 3600 Черный: До 600 x 600 т/д, Цвет: До 600 x 600 т/д HP PCL 6, HP PCL 5c, эмуляция HP Postscript 3, прямая печать файлов PDF (версия 1.4), PML (язык управления принтером) Экономичный режим, немедленный переход в режим энергосбережения после каждого задания печати благодаря технологии Instant-on fuser (экономит электроэнергию) Стандартная автоматическая двухсторонняя печать и печать нескольких страниц на одном листе (для экономии бумаги) 80 встроенных масштабируемых шрифтов TrueType в HP PCL и эмуляция HP Postscript уровня 3; возможность загрузки дополнительных шрифтов через флэш-память До 175000 страниц 5000 - 9000</p> <p>Верхнее: 4,2 мм. Левое: 4,2 мм. Правое: 4,2 мм. Нижнее: 4,2 мм 205,9 x 345,6 мм</p>	
Факс	<p>Скорость модема Совместимость с Telesom</p> <p>Разрешение факса Быстрый набор номера</p>	<p>CM4730f: До 33,6 кбит/с (с опциональным аналоговым факс-модулем); CM4730f: До 33,6 кбит/с; CM4730fsk: До 33,6 кбит/с Телекоммуникационные стандарты: TBR-21:1998; EG 201 121:1998, FCC часть 68; сертификат СІТ для TBR-21 (Хорватия); Спецификации для терминального оборудования No. 023/96 (Израиль); MoC Tec. Ty и ГОСТы для телекоммуникационного оборудования (Россия); TE001, 003, 006 (ЮАР)</p> <p>Стандартное: 200 x 100 т/д. Высокоточное: 200 x 200 т/д. Высшее качество: 300 x 300 т/д. Фото: 300 x 300 т/д 100</p>	
Цифровая передача данных	<p>Форматы файлов Установка</p> <p>Возможности</p>	<p>PDF, JPEG, TIFF, MTIFF Fast Ethernet (в стандартной комплектации), Gigabit (дополнительно), беспроводная сеть стандарта 802.11g (дополнительно), технология беспроводной связи Bluetooth (дополнительно)</p> <p>Стандартное: Встроенное сканирование в эл. почту</p>	
Сканирование	<p>Тип Разрешение при сканировании Разрядность Оттенки серого Сканируемая область</p>	<p>Планшетное, с автоматическим устройством подачи документов (ADF). Цветное сканирование: До Оптическое: До 600 т/д. Расширенный: До 600 т/д 30 бит 256 Минимальный размер носителя: 14,8 x 12,7 см (из автоматического устройства подачи документов ADF). Максимальный размер носителя: 12,7 x 14,8 см (формат бумаги "письмо" через стекло сканера), 21,6 x 29,7 см (формат Legal через автоматическое устройство подачи документов ADF)</p>	
Копирование	<p>Скорость копирования Разрешение при копировании Множественное копирование</p>	<p>До 30 копий в минуту До 600 x 600 т/д до 999</p>	
Управление печатными носителями	<p>Подача: Поток 1</p> <p>Поток 2</p> <p>Поток 3</p> <p>Устройство автоматической подачи документов Приём: Двусторонняя печать: Автоматически (в комплекте поставки)</p>	<p>Ёмкость листы: 100, конверты: 20, прозрачные плёнки: пачка толщиной 10 мм</p> <p>Вес от 60 до 220 г/м²</p> <p>листы: 500, прозрачные плёнки: пачка толщиной 56 мм От 60 до 120 г/м²</p> <p>листы: 500, прозрачные плёнки: пачка толщиной 56 мм От 60 до 120 г/м²</p> <p>количество листов: 50 От 60 до 120 г/м²</p> <p>Листы: До 500. Конверты: до 20</p>	<p>Размер A4, A5, B5 (JIS), executive (JIS), 16K, D Postcard (JIS), конверты (DL, C5, B5), нестандартные форматы от 76 x 127 мм до 216 x 356 мм A4, A5, B5 (JIS), executive (JIS), 16K, нестандартные форматы от 148 x 210 мм до 216 x 356 мм A4, A5, B5 (JIS), executive (JIS), 16K, нестандартные форматы от 148 x 210 мм до 216 x 356 мм</p>
Типы печатных носителей	Бумага (обычная, с предварительно напечатанной информацией, blankовая, предварительно перфорированная, документная, из вторсырья, цветная, малой плотности, средней плотности, большой плотности, оребренная, грубая, глянцевая, плотная глянцевая, прочная), прозрачные плёнки, наклейки, конверты, картон		
Интерфейс соединения	Двусторонний параллельный порт, совместимый с IEEE-1284-C, порт Hi-Speed USB 2.0, встроенный сервер печати HP Jetdirect Fast Ethernet, 1 свободный слот EIO, разъем Foreign Interface Harness, порт хоста USB для аксессуаров. Опционально: Внутренний и внешний серверы печати HP Jetdirect, серверы беспроводной печати HP, адаптер Bluetooth для беспроводной печати		
Совместимость с операционными системами	Microsoft® Windows® XP Home, XP Professional, XP Professional x64, Server 2003; поддержка Windows Vista®. Опционально: Windows® 2003, Windows® XP Home и XP Professional; IPsec для IPv4 только на Windows® 2003 и Windows®. Последние версии драйверов и ПО к принтерам для всех поддерживаемых операционных систем можно найти на веб-сайте http://www.hp.com/support/cj4730mfp .		
Совместимость с сетевыми операционными системами	Microsoft® Windows Vista™, Windows Vista™ Premium, XP, Server 2003, XP, 2003 64-bit, XP 64-bit, 2000 (IPv6 поддерживается только на Windows® 2003 и Windows® XP; IPsec для IPv4 только на Windows 2003 и Windows XP); Novell 5.1 и выше; Apple Mac OS 9.x, OS X 10.2 и выше; RED HAT Linux 7.x и выше; SUSE Linux 8.x и выше; HP-UX 10.20, 11.x, 11.i; Solaris® 2.5 и выше (только SPARC-системы); IBM® AIX 3.2.5 и выше 1; MPE-iX; Citrix® MetaFrame Server; Windows® Terminal Services. Опционально: Windows® 2000, Windows® Server 2003 x86, XP x86, Windows Vista™ x86, Vista x64, Windows® Server 2003 x64, XP x64; Mac OS 10.2 и выше		
Минимальные системные требования	Процессор 133 МГц, 64 Мб ОЗУ (Windows® 2000); Процессор 233 МГц, 64 Мб ОЗУ (Windows® XP Home, XP Professional); Процессор Pentium® 150, 32 Мб ОЗУ (Windows® Me); Процессор с тактовой частотой 550 МГц, 128 Мб ОЗУ (Windows® Server 2003); 220 Мб свободного места на диске для Windows®, привод CD-ROM или подключение к интернету, двусторонний параллельный порт, совместимый с IEEE 1284, порт USB 1.1, порт USB (совместимый со спецификациями USB 2.0). Mac OS 9.x, Mac OS X v 10.1 и выше, 160 Мб свободного места на жестком диске, привод CD-ROM, порт USB		
Стандартное ПО	Программа установки для Windows® 2000 и выше для процессоров x86 и x64; Программа установки для Mac OS 10.2 и выше. Драйверы на веб-узле: Система печати; только драйвер PCL 6, только драйвер PCL 5, только драйвер Postscript; апплет WJA; UPD PCL 6; UPD PCL 5, UPD Postscript; ПО обслуживания принтера Easy Printer Care; драйвер факса для ПК		
Панель управления	Сенсорный графический дисплей, кнопки управления, числовая клавиатура, светодиодные индикаторы состояния		
Питание	Требования: Напряжение на входе от 100 до 127 В переменного тока (+/- 10%), 50/60 Гц (+/- 2 Гц); Напряжение на входе – от 220 до 240 В переменного тока (+/- 10%), 50/60 Гц (+/- 2 Гц). Значения могут быть изменены. Более свежая информация содержится на сайте http://www.hp.com/support . Значения мощности являются максимальными, они измерены для всех стандартных значений напряжения.		
Размеры (ш x г x в)	Без упаковки: CM4730: 788 x 639 x 1153 мм; CM4730f: 788 x 639 x 1153 мм; CM4730fsk: 1106 x 639 x 1153 мм. В упаковке: CM4730: 900 x 815 x 1518 мм; CM4730f: 900 x 815 x 1518 мм; CM4730fsk: 900 x 815 x 1636 мм		
Вес	Без упаковки: CM4730: 124 кг; CM4730f: 124 кг; CM4730fsk: 136 кг. В упаковке: CM4730: 154,2 кг; CM4730f: 154,2 кг; CM4730fsk: 169,43 кг		
Управление принтером	Встроенный веб-сервер HP, ПО HP Web Jetadmin, ПО HP Easy Printer Care (только для web), утилита HP LaserJet Utility, универсальный драйвер HP Universal Print Driver		

<http://www.hp.com/ru>



© Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2007. Информация, содержащаяся в настоящем документе, может быть изменена без уведомления. HP предоставляет только те гарантии на свои продукты и услуги, которые изложены в гарантийных обязательствах, прилагающихся к этим продуктам и услугам. Никакие содержащиеся здесь сведения не могут рассматриваться как дополнение к этим условиям гарантии. HP не несет ответственности за технические или редакторские ошибки и упущения в данном документе.

Напечатано в регионе: Европа, Ближний Восток и Африка 10/09 4AA0-9482RUE

